

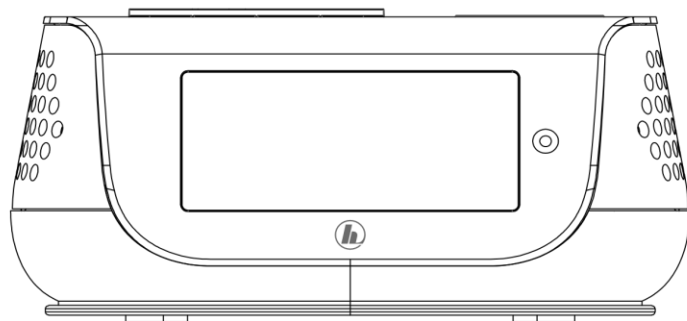
00054896  
(DR36SBT)

00054231  
(DR36SBT)

***hama***<sup>®</sup>  
THE SMART SOLUTION

## Digitální rádio

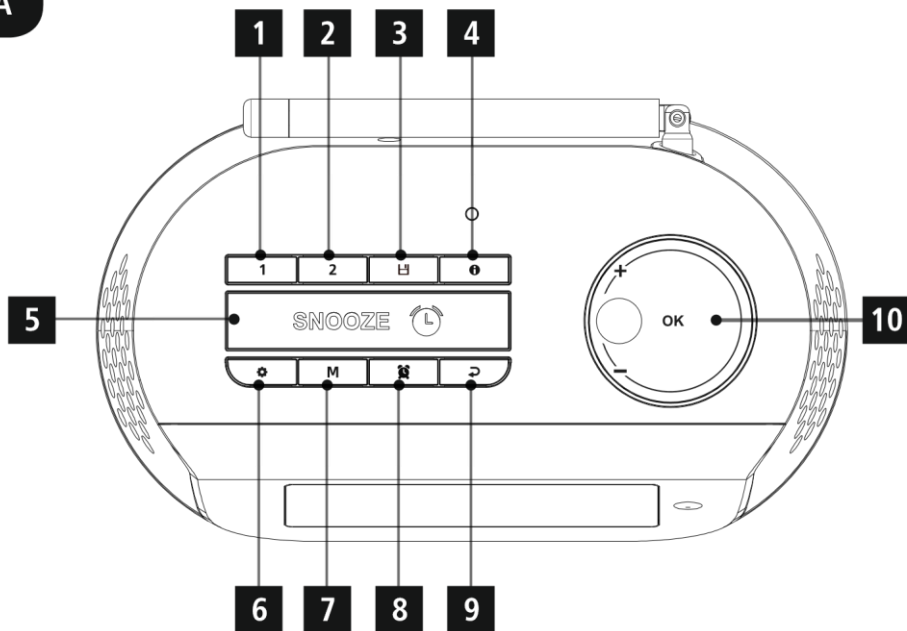
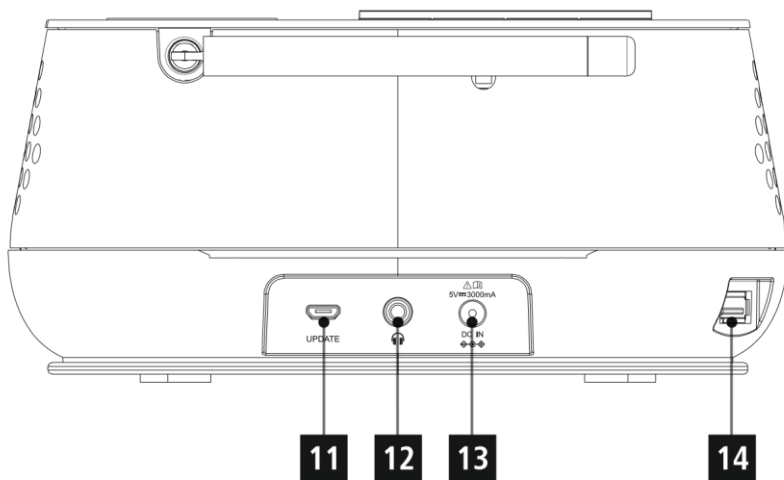
## Digitální rádio



Operating Instructions / Bedienungsanleitung / Mode d'emploi / Instrucciones de uso /  
Руководство по эксплуатации / Istruzioni per l'uso / Gebruiksaanwijzing / Οδηγίες χρήσης / Instrukcja obsługi /  
Használati útmutató / Návod k použití / Návod na použitie / Manual de instruções / Kullanma kılavuzu /  
Manual de utilizare / Bruksanvisning / Käyttöohje / Работна инструкция / Betjeningsvejledning / Manuelt stasjonssøk

## Technické údaje

Technická data					
<b>Rádio přijímač</b>	DAB ✓	DAB+ ✓	FM ✓	Internet -	Spotify -
<b>Konektivita</b>	Bluetooth Standard (5.0), USB (nabíjení)				
<b>Displej</b>	4.16" (10.57 cm) Starburst LCD				
<b>Frekvence DAB</b>	174.928 – 239.200 MHz				
<b>Frekvence FM</b>	87.5 – 108 MHz				
<b>Napájení</b>	5 V ⋯ 3.0 A				
<b>Spotřeba</b>	V činnosti	max. 15 W	V pohotovosti	< 1 W	
<b>Vstupy a výstupy</b>	DC vstup, 3,5 mm jack, USB, konektor pro aktualizaci				
<b>Předvolby</b>	DAB/DAB+: 30	FM: 30			
<b>Kodeky</b>	DAB: MP2, AAC				
<b>Jazyky uživatelského rozhraní</b>	Angličtina, Němčina, Dánština, Holandština, Finština, Francouzština, Italština, Norština, Polština, Švédština, Turečtina, Čeština, Slovenština				
<b>Obsah balení</b>	DR36SBT, krátký manuál, zdroj napájení				

**A****B**




## Ovládání a Display

A: Přední část		
1	1	<b>[PRESET 1] Tlačítko</b>
		Předvolba 1
2	2	<b>[PRESET 2] Tlačítko</b>
		Předvolba 2
3		<b>[PRESET] Tlačítko</b>
		Uložit / Přejít k oblíbeným
4		<b>[INFO] Tlačítko</b>
		Zobrazení dalších informací
5		<b>[SNOOZE/SLEEP] Tlačítko</b>
		Aktivovat Snooze=Odložit / Sleep=Spát nastavení
6		<b>[MENU/SETTINGS] Tlačítko</b> Přímý přístup k settings = nastavení / menu = nabídka
7		<b>[MODE] Tlačítko</b>
		Změnit mód (FM, DAB+, Bluetooth)
8		<b>[ALARM] Tlačítko</b>
		Přímý přístup k nastavení budíku/ aktivace budíku
9		<b>[BACK] Tlačítko</b>
		Zpátky o jednu úroveň
10	+ / OK / -	<b>[ + / OK / - ]</b>
		Tlačítko zapnutí/vypnutí; Ovládání hlasitosti; Potvrzení výběru; Navigace v menu





## B: Zadní část

11	UPDATE	Konektor pro aktualizaci
12		Sluchátkový jack
13		Síťové napájení
14		USB rozhraní

---

---

## **1. Vysvětlení výstražných symbolů a poznámek**

### **2. Obsah balení**

### **3. Bezpečnostní pokyny**

### **4. Obecné poznámky k použití**

4.1 Zapnutí / vypnutí / pohotovostní režim

4.2 Navigace a ovládání

4.3 Nastavení hlasitosti

4.4 Další informace

### **5. Informace a poznámky před zahájením**

### **6. Začínáme**

### **7. Jazyk**

### **8.DAB**

8.1 Hledání / Automatické vyhledávání

8.2 Seznam stanic

8.3 Upravit seznam stanic

8.4 Oblíbené položky

8.4.1 Uložení oblíbených položek

8.4.2 Načítání oblíbených položek

8.5 DRC (Dynamic Range Control)

### **9. FM**

9.1 Nastavení vyhledávání

9.2 Nastavení zvuku

9.3 Automatické vyhledávání stanic

9.4 Ruční vyhledávání stanic

9.5 Oblíbené

9.5.1 Uložení oblíbených položek

9.5.2 Načítání oblíbených

## **10. Bluetooth**

10.1 Automatické připojení Bluetooth®  
(po úspěšném párování)

### **11. Další možnosti připojení**

11.1 Připojení pomocí konektoru pro sluchátka

11.2 Připojení přes rozhraní USB (funkce rychlého nabíjení)

### **12. Alarm**

12.1 Nastavení

12.2 Aktivace / deaktivace alarmu

12.3 Zastavení budíku / odložení

### **13. Spánek**

### **14. Další nastavení**

14.1 Nastavení času / data

14.2 Ekvalizér

14.3 Časovač

14.4 Podsvícení

14.5 Obnovení továrního nastavení

14.6 Informace / verze softwaru

14.7 Aktualizace softwaru

### **15. Péče a údržba**

### **16. Zřeknutí se záruky**

### **17. Pokyny k likvidaci - Poznámka k ochraně životního prostředí**

### **18. Prohlášení o shodě**



---

## Struktura menu

- **DAB**
    - Seznam stanic
    - Sken
    - DRC
      - Vypnout DRC
      - Vysoké DRC
      - Nízké DRC
    - Omezit
    - Nastavení\*
  - **FM**
    - Nastavení skenu
      - Všechny stanice
      - Pouze stanice se silným signálem
    - Audio
      - Mono
      - Stereo
    - Nastavení\*
  - **Bluetooth**
    - Odpojit bluetooth
    - Nastavení\*
  - **Nastavení\***
    - Časovač
    - Ekvalizér
    - Datum a čas
      - Nastavit datum a čas
      - Změnit 12/24 hodinový formát
      - Nastavit formát data
      - Synchronizace času
    - Podsvícení
      - Časový limit
      - Provozní režim
      - Pohotovostní režim
    - Jazyk
    - Obnovit tovární nastavení
    - Aktualizovat
    - Verze
-



Děkujeme, že jste si vybrali výrobek Hama.  
Přečtěte si, prosím, všechny následující pokyny a informace. Uchovejte tento text pro případné budoucí použití. Pokud výrobek prodáte nebo darujete, předejte tento návod novému majiteli.

### 1. Vysvětlení výstražných symbolů a poznámky

#### Výstraha před elektrickým šokem



Tento symbol upozorňuje na části produktu, které mohou být pod napětím dostatečně velkým pro způsobení úrazu elektrickým proudem.

#### Varování



Tento symbol se používá pro označení bezpečnostních upozornění nebo poukazuje na určitá nebezpečí a rizika.

#### Poznámka



Tento symbol se používá pro označení doplňujících informací nebo důležitých upozornění.

### 2. Obsah balení

- Digitální radiobudík DR36SBT
- Napájecí jednotka
- Rychlý průvodce

### 3. Bezpečnostní instrukce

- Výrobek je určen pouze pro soukromé, nekomerční použití.
- Nepoužívejte produkt v oblastech, kde nejsou povoleny elektronické výrobky.
- Chraňte produkt před nečistotami, vlhkostí a přehřátím a používejte jej pouze v suchých místnostech.
- Stejně jako u všech elektrických výrobků by toto zařízení mělo být uloženo mimo dosah dětí.
- Zabraňte pádu výrobku a nevystavujte jej velkým nárazům.
- Nepoužívejte produkt mimo výkonové limity uvedené v technických údajích.
- Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí z důvodu nebezpečí udušení.
- Obalový materiál zlikvidujte okamžitě v souladu s místně platnými předpisy.
- Zařízení nijak neupravujte. Tím se ruší záruka.
- Výrobek používejte pouze k určenému účelu.

- Nepoužívejte výrobek v bezprostřední blízkosti topných těles, jiných zdrojů tepla nebo na přímém slunečním světle.
- Nepoužívejte produkt ve vlhkém prostředí a vyhněte se stříkající vodě.
- Výrobek používejte pouze za mírných klimatických podmínek.

### Výstraha před elektrickým šokem



- Neotevírejte zařízení ani jej nepoužívejte, pokud je poškozeno.
- Nepoužívejte produkt, pokud je poškozen napájecí adaptér, kabel adaptéru nebo napájecí kabel.
- Nepokoušejte se výrobek sami opravovat. Veškeré servisní práce nechte na kvalifikovaných odbornících.

### 4. Obecné poznámky k použití

#### Poznámky k použití



- Pokud jsou k dispozici různá tlačítka pro výběr (například **Y** nebo **N**), tlačítko aktuálně vybrané bliká.
- V nabídkách, které nabízejí více různých možností (například DRC, Jazyk a tak dále), je aktuálně vybraná možnost označena\*.

#### 4.1 Zapnutí / vypnutí / pohotovostní režim

- Stisknutím [+ / OK / -] (10) zapnete rádio.
- Stiskněte [+ / OK / -] (10) na cca. 3 sekundy pro vypnutí rádia (pohotovostní režim).
- Chcete-li přístroj úplně vypnout, odpojte jej od zdroje napájení.

#### 4.2 Navigace a ovládání

- Po stisknutí příslušného tlačítka můžete procházet položky menu.
- Jednotlivé položky nabídky vyberte otočením [+ / OK / -] (10).
- Výběr potvrďte stisknutím [+ / OK / -] (10).

#### Poznámka



- Pokud jste na displeji přehrávání, přepněte mezi ovládáním hlasitosti a výběrem seznamu stanic pomocí [↔] (9).



### 4.3 Nastavení hlasitosti

- Hlasitost můžete zvýšit (vpravo) nebo snížit (vlevo) otočením tlačítka [+ / OK / -] (10).

### 4.4 Další informace

Stisknutím **(i)** (4) zobrazíte další informace, když jste na obrazovce přehrávání. Zobrazené informace závisí na provozním režimu a na rozhlasové stanici a hudebních souborech.

#### • Popis

Označuje rozhlasovou stanici, aktuální program, obsah, předměty atd.

#### • Programový žánr / země

Označuje žánr (hudební styl) a zemi nebo oblast stanice.

#### • Bitová rychlost

Zobrazí se aktuálně přijímaná digitální bitová rychlost přijímané stanice.

#### • Kodek

Zobrazuje schéma kódování použité k digitalizaci dat nebo signálu, jako jsou MP3 nebo WMA.

#### • Vzorkovací frekvence

Zobrazuje vzorkovací frekvenci s jakou je audio signál digitalizován.

#### • Vyrovnávací paměť přehrávání

Průběžné ukládání přijímaných dat je zobrazeno pomocí sloupce a jeho délky.

#### • Dnešní datum

#### • Čas

#### • Chyba signálu

#### • Služba není k dispozici

Zobrazí se, pokud aktuálně není přijímán DAB.

### 5. Informace a poznámky před zahájením

#### Poznámka - Optimalizace příjmu: **(i)**

- Anténu vždy úplně vytáhněte.
- Doporučujeme nastavit anténu svisle, aby byl zajištěn optimální příjem.
- V případě potřeby zkuste různé pozice, abyste dosáhli nejlepšího příjmu.

### 6. Začínáme

#### Varování

- Zapojte produkt pouze do zásuvky, která byla pro toto zařízení schválena. Zásuvka musí být umístěna v blízkosti produktu a musí být snadno přístupná.
- Odpojte produkt od napájení pomocí vypínače - pokud není k dispozici, odpojte napájecí kabel ze zásuvky.
- Používáte-li vícezásuvkový prodlužovací přívod, ujistěte se, že celková spotřeba energie všech připojených zařízení nepřesahuje maximální povolenou zátěž prodlužovacího přívodu.
- Pokud nebudete výrobek delší dobu používat, odpojte jej ze sítě.

Připojte kabel zdroje k napájecí zásuvce(13) na zadní straně rádiobudíku. Připojte zdroj k správně nainstalované a snadno dostupné síťové zásuvce. Napájecí jednotka je vhodná pro síťové napětí mezi 100 a 240 V, a je tedy provozovatelná téměř na jakékoli střídavé napájecí síti. Vezměte prosím na vědomí, že může být nutný adaptér pro konkrétní zemi. Příslušný výběr produktů Hama najdete na [www.hama.com](http://www.hama.com).

- Počkejte, až se rádio úplně inicializuje.
- Stisknutím [+ / OK / -] (10) zapnete rádio.

#### Počáteční nastavení


Když zapnete rádio poprvé, **vyhledávání stanic** se automaticky spustí v provozním režimu DAB. Angličtina je výchozí jazyk pro strukturu menu rádia.

Nastavte požadovaný jazyk, viz kapitola 7.



## 7. Jazyk

Při prvním spuštění rádio používá angličtinu. Chcete-li to změnit, postupujte následovně:

- Stisknutím  (6) otevřete nabídku Nastavení.
- Pomocí [+ / OK / -] (10) přejděte na položku nabídky „Settings“(Nastavení).
- **Výběr potvrďte stisknutím [+ / OK / -] (10).** Pomocí [+ / OK / -] (10) přejděte na položku nabídky „Language“(Jazyk). Výběr potvrďte stisknutím [+ / OK / -] (10).
- Pomocí [+ / OK / -] (10) vyberte preferovaný jazyk systému.
- Aktuálně vybrané nastavení jazyka je označeno hvězdičkou (\*).

### Poznámka



- K dispozici jsou následující jazyky: angličtina, dánština, francouzština, němčina, italština, norština, finština, švédština, turečtina, polština, slovenština, čeština

## 8.DAB


Rádio přijímá všechny zavedené digitální rádiové frekvence v rozsahu 174,928 MHz až 239,200 MHz (pásmo III, kanál 5A až 13F).

- Opakovaným stisknutím [M] (7) aktivujete v rádiu provozní režim DAB:

### 8.1 Hledání / Automatické vyhledávání



Automatické vyhledávání kanálů DAB vyhledá dostupný kanál v pásmu DAB III. Po vyhledání stanic jsou všechny stanice bez rušení uloženy v abecedním pořadí. Automatické vyhledávání stanic DAB se spustí automaticky při prvním spuštění režimu DAB; to je indikováno oznámením „skenování...“

Pokud chcete vyhledávání spustit znovu, postupujte takto:

- Stiskněte  (6) a přejděte k položce nabídky "Sken/Vyhledávání" pro spuštění nového vyhledávání stanic.
- Výběr potvrďte stisknutím [+ / OK / -] (10). Počkejte na dokončení procesu vyhledávání.

### 8.2 Seznam stanic

Seznam stanic můžete kdykoli zobrazit v režimu DAB. Existují dvě možnosti, jak toho dosáhnout.

- a)
  - Když jste na obrazovce přehrávání, stiskněte  (9) pro přístup k aktuálnímu seznamu stanic v abecedním pořadí.
  - Otáčením [+ / OK / -] (10) procházejte seznam.
  - Vyvolejte požadovanou stanic stisknutím [+ / OK / -] (10).
- b)
  - Stiskněte  (6) a vyberte položku nabídky „Seznam stanic“.
  - Stisknutím [+ / OK / -] (10) procházejte seznam.
  - Zvolte požadovanou stanic stisknutím [+ / OK / -] (10).

### Poznámka



Seznam stanic obsahuje všechny stanice, které byly nalezeny při posledním vyhledávání stanic. Kvalita příjmu stanice závisí na faktorech, jako je počasí, umístění a orientace antény. Pokud stanice uvedená v seznamu stanic není k dispozici, může pomoci změna orientace antény nebo umístění rádia. Stanice, které již nejsou k dispozici, lze ze seznamu stanic odstranit, jak je popsáno v části 8.3.



### 8.3 Upravit seznam stanic

Chcete-li ze seznamu stanic odebrat stanice, které se aktuálně nenacházejí v oblasti příjmu, postupujte takto:

- Stiskněte [🔊] (6) a přejděte na položku nabídky „Smazat neaktivní stanice“.
- Výběr potvrďte stisknutím [+ / OK / -] (10).

Pokud na následující bezpečnostní výzvu odpovíte tlačítkem OK, budou ze seznamu stanic odstraněny všechny aktuálně nedostupné stanice.

### 8.4 Oblíbené položky

Můžete uložit až 30 oblíbených stanic pro rychlý a přímý přístup.

#### 8.4.1 Uložení oblíbených položek

Spusťte přehrávání stanice, kterou chcete přidat do oblíbených položek.

Pokud je stanice přehrávána, postupujte následovně:

- Stiskněte a podržte [📁] (3), dokud se neotevře seznam oblíbených.
- Přejděte na preferovanou předvolbu a potvrďte svůj výběr stisknutím [+ / OK / -] (10).
- Výběr bude potvrzen displejem zobrazujícím „Program (1-30) uložen“.

#### Poznámka

Uloženou stanici nelze vymazat. Uloženou stanici můžete nahradit pouze jinou a přepsat předchozí oblíbenou stanici.

- Případně stiskněte a podržte jedno z tlačítek [PRESET] (1/2) po dobu přibližně 3 vteřiny pro uložení stanice na požadované tlačítko [PRESET].

#### 8.4.2 Načítání oblíbených položek

Chcete-li otevřít seznam oblíbených předvoleb, postupujte následovně: • Stisknutím [📁] (3) zvolte seznam oblíbených.

- Přejděte na preferovanou stanici a potvrďte svůj výběr pomocí [+ / OK / -] (10).

Stisknutím jednoho z tlačítek [PRESET] (1/2) přehrajte oblíbené položky uložené na tlačítku [PRESET].

### 8.5 DRC (Dynamic Range Control)

Některé síťové rozhlasové stanice DAB podporují funkci ovládání hlasitosti, která se během přehrávání aktivně projeví. Pokud se hlasitost náhle zvýší, DRC ji automaticky sníží. Pokud se hlasitost náhle sníží, DRC ji automaticky zvýší. Totéž se stane, pokud je přehrávání náhle tiché. Rádio pak znovu zvýší hlasitost.

#### Vysoké DRC:

úplné vyrovnávání různých hlasitostí. Silná komprese může slyšitelně snížit dynamiku hudby.

#### Nízké DRC:

částečné vyrovnání různých hlasitostí. Jemnější komprese bez větší ztráty dynamiky.

**DRC vypnuto:** žádné vyrovnávání.

Chcete-li nastavit DRC, postupujte takto:

#### Poznámka

Ve výchozím nastavení je nastavení hlasitosti DRC vypnuto.

- Stiskněte [🔊] (6) a přejděte na položku nabídky „DRC“.
- Výběr potvrďte stisknutím [+ / OK / -] (10).
- Vyberte požadovanou možnost a zvolte ji stisknutím [+ / OK / -] (10).



## 9. FM

Opakovaným stisknutím [M] (7) aktivujte v rádiu provozní režim FM.

### 9.1 Nastavení vyhledávání

1.12

Nastavení vyhledávání umožňuje určit, zda jsou stanice s nízkou intenzitou signálu během automatického vyhledávání ignorovány. 1.13  
1.14  
1.15

Postupujte takto:

- Stisknutím [🔍] (6) otevřete položku nabídky „Nastavení vyhledávání“. 1.16  
1.17
- Potvrďte svůj výběr pomocí [+ / OK / -] (10). 1.18  
1.19
- Zvolte „Pouze silné stanice“, aby se automatické vyhledávání zastavilo pouze na stanicích se silným signálem. Jinak se vyhledávání zastaví na každé stanici, pro kterou je přijat signál. 1.20  
1.21  
1.22  
1.23

Stisknutím [↩] (9) se vrátíte na obrazovku přehrávání. 1.24  
1.25

#### Poznámka

1.26  
1.27

Ve výchozím nastavení je vybrána metoda „Pouze stanice se silným signálem“. 1.28

### 9.2 Nastavení zvuku

Některé rozhlasové stanice vysílají signál stanice ve stereofonní kvalitě. Toto rádio standardně používá stereofonní signály a přehrávání je za tím účelem optimalizováno.

U některých stanic se slabým signálem lze kvalitu mírně zlepšit jejich přehráváním v mono kvalitě. Tuto funkci můžete povolit v nabídce a rádio se automaticky přepne na monofonní příjem, pokud je kvalita signálu nízká. Chcete-li změnit nastavení zvuku, postupujte takto:

- Stiskněte [🔊] (6) a přejděte na položku nabídky „Zvuk“. Výběr potvrďte stisknutím [+ / OK / -] (10).
- Vyberte „Pouze mono“ a potvrďte zadání pomocí [+ / OK / -] (10).

### 9.3 Automatické vyhledávání stanic

- Když jste na obrazovce přehrávání, stiskněte a držte [+ / OK / -] (10), dokud se nespustí automatické vyhledávání stanic.
- Rádio zastaví vyhledávání a spustí přehrávání, když najde stanici.
- Opakovaným stisknutím tlačítka [+ / OK / -] (10) pokračuje proces hledání, dokud není nalezena další stanice.

### 9.4 Ruční vyhledávání stanic

Pomocí ručního vyhledávání stanic můžete sami definovat požadovanou frekvenci a naladit stanice, které byly ignorovány během automatického vyhledávání stanic, protože jejich signály byly příliš slabé.

- Když jste na obrazovce přehrávání, stiskněte [↩] (9) pro přístup k ručnímu nastavení stanice.
- Otáčejte [+ / OK / -] (10) (-: -0,05 MHz / +: +0,05 MHz), dokud se nezobrazí požadovaná frekvence. Vyčkejte chvíli, než začne přehrávání signálu přijímané stanice.

### 9.5 Oblíbené

Můžete uložit až 30 oblíbených stanic pro rychlý přístup.

#### 9.5.1 Uložení oblíbených položek

Spustíte přehrávání stanice, kterou chcete přidat do oblíbených položek.

Pokud je stanice přijata, postupujte následovně:

- Stiskněte a přidržte [📌] (3), dokud se neotevře seznam oblíbených.
- Přejděte na preferovanou předvolbu a potvrďte svůj výběr stisknutím [+ / OK / -] (10).
- Výběr bude potvrzen displejem zobrazujícím „Program (1-30) uložen“.

#### Poznámka




Uloženou stanici nelze vymazat. Uloženou stanici můžete nahradit pouze jinou a přepsat předchozí oblíbenou stanici.



Alternativně stiskněte a podržte jedno z tlačítek [PRESET] (1/2) po dobu přibl. 3 vteřiny pro uložení stanice na požadované tlačítko [PRESET].

### 9.5.2 Načítání oblíbených

Chcete-li otevřít přehled s oblíbenými položkami, postupujte následovně:

- Stisknutím  (3) vyvolejte seznam oblíbených.
- Přejděte na preferovanou stanici a potvrďte svůj výběr pomocí [+ / OK / -] (10).
- Stisknutím jednoho z tlačítek [PRESET] (1/2) přehrajte oblíbené položky uložené na tlačítku [PRESET].

## 10. Bluetooth


Vaše koncové zařízení můžete spárovat s rádiem pomocí Bluetooth a použít jej jako přehrávací zařízení. Přehrávání můžete ovládat přímo na koncovém zařízení. Hlasitost můžete také upravit v rádiu.

### Poznámka - Bluetooth

- Zkontrolujte, zda vaše mobilní zařízení (chytrý telefon, tablet PC atd.) podporuje Bluetooth.
- Upozorňujeme, že maximální dosah Bluetooth je 10 metrů bez překážek, jako jsou zdi, lidé atd.
- Připojení Bluetooth může být přerušeno jinými zařízeními Bluetooth / připojeními v okolí.
- Rádio lze připojit pouze k jednomu koncovému zařízení.
- Upozorňujeme, že kompatibilita závisí na podporovaných profilech Bluetooth a použitých verzích Bluetooth. (Viz: Technické údaje v návodu k obsluze příslušného zařízení)

Opakovaným stisknutím [M] (7) aktivujte v rádiu provozní režim Bluetooth.

### 10.1 Spárování Bluetooth

- Stiskněte  (6) a přejděte na položku nabídky „Nastavení Bluetooth“. Výběr potvrďte stisknutím [+ / OK / -] (10).
- Ujistěte se, že je zařízení Bluetooth zapnuto a že je Bluetooth aktivováno.
- Otevřete v zařízení nastavení Bluetooth a vyčkejte, dokud se v seznamu nalezených zařízení Bluetooth nezobrazí **DR36SBT**.
- Pokud je to nutné, začněte ve svém zařízení hledat zařízení Bluetooth.
- Vyberte **DR36SBT** a počkejte, až bude rádio uvedeno v seznamu Bluetooth v zařízení jako připojené.
- Váš přístroj je také zobrazen jako připojený na displeji rádia.
- Spusťte a ovládejte přehrávání zvuku pomocí ovládacích prvků na vašem zařízení.



### Poznámka - heslo Bluetooth

Některá koncová zařízení vyžadují heslo pro připojení k jinému zařízení Bluetooth.

- Pokud vaše zařízení požaduje heslo pro připojení k rádiu, zadejte 0000.

## 10.2 Automatické připojení Bluetooth® (po úspěšném spárování)

• Zařízení již spárovaná s rádiem se automaticky ukládají do rádia.

• Pokud párujete výstupní zařízení s rádiem poprvé, postupujte podle popisu v části **10.1 Spárování Bluetooth.**

### Spárování Bluetooth.

- Ujistěte se, že je zařízení Bluetooth zapnuto a že je Bluetooth aktivováno.
- Připojení bude navázáno automaticky.
- V případě potřeby otevřete na svém koncovém zařízení nastavení Bluetooth a vyberte **DR36SBT**.
- Spusťte a ovládejte přehrávání zvuku pomocí ovládacích prvků na vašem zařízení.

### Poznámka - připojení je narušeno

Po spárování rádiového a koncového zařízení se spojení naváže automaticky. Pokud připojení Bluetooth není navázáno automaticky, zkontrolujte následující:

- V nastavení Bluetooth vašeho zařízení zkontrolujte, zda je připojeno zařízení DR36SBT. Pokud ne, opakujte kroky uvedené v části Bluetooth párování.
- Zkontrolujte, zda jsou vaše zařízení a rádio od sebe vzdáleny méně než 10 metrů. Pokud ne, přesuňte je blíže k sobě.
- Zkontrolujte, zda překážky nenarušují dosah. Pokud ano, přesuňte zařízení blíže k sobě.

## 11. Další možnosti připojení

### 11.1 Připojení pomocí konektoru pro sluchátka

Můžete připojit sluchátka ke konektoru pro sluchátka a přehrávat zvuk prostřednictvím sluchátek.

### Varování – vysoká hlasitost

- Vysoký akustický tlak!
- Riziko poškození sluchu.

• Chcete-li zabránit ztrátě sluchu, vyhněte se dlouhodobému poslechu vysokých hlasitostí.

- Vždy udržujte hlasitost na rozumné úrovni. Vysoké hlasitosti, a to i po krátkou dobu, mohou způsobit ztrátu sluchu.

### Poznámka

- Snižte hlasitost rádia.
- Před připojením sluchátek vypněte rádio.
- Dodržujte varování a bezpečnostní informace obsažené v návodu k obsluze vašich sluchátek.
- Kabel neohýbejte ani nemačkejte.

• Při přehrávání prostřednictvím konektoru pro sluchátka připojte 3,5 mm konektor RCA ze sluchátek ke konektoru pro sluchátka (12) na rádiu.

- Stisknutím [+ / OK / -] (10) zapněte rádio.
- Audio signál rádia je nyní vyveden přes sluchátka.

### 11.2 Připojení přes rozhraní USB (funkce rychlého nabíjení)

Rozhraní USB (14) vám umožňuje připojit zařízení k rádiu a nabít jej.

### Varování - Připojení zařízení

- Před připojením zařízení zkontrolujte, zda jsou výstupní parametry USB zásuvky dostatečné pro napájení zařízení.
- Zajistěte, aby odběr připojeného zařízení nepřesáhl 12 W.
- Automatické nastavení nabíjecího proudu zajišťuje, že je zařízení nabito s nejlepším výkonem.
- Dodržujte pokyny uvedené v provozní příručce zařízení.

### Poznámka

- Pokud je nabíjecí proud >30 mA, rozsvítí se na displeji symbol.
- Pokud je nabíjecí proud <30 mA, symbol zhasne. Vaše zařízení se bude i nadále nabíjet.
- Proces nabíjení se zobrazuje na vašem zařízení.




- Připojte zařízení k nabíjecímu konektoru USB rádia (14) pomocí vhodného kabelu USB. Postupujte podle pokynů v návodu k USB kabelu, který používáte.
- Po úplném nabití zařízení se proces nabíjení automaticky ukončí.
- Pokud chcete přerušit proces nabíjení nebo je-li zařízení plně nabité, odpojte zařízení od nabíječky USB.

## 12. Budík

Rádio má dvě individuálně nastavitelné doby budíku.

### 12.1 Nastavení

- Budík 1 a budík 2 jsou konfigurovány shodně a umožňují uložení dvou samostatných časů alarmu. Vyberte budík 1 nebo 2 - opakovaným stisknutím tlačítka  (8).
- Výběr potvrďte stisknutím [+ / OK / -] (10).

#### Aktivace / deaktivace:

Vyberte Zapnuto, chcete-li aktivovat budík a provést nastavení budíku.

Chcete-li budík deaktivovat, vyberte možnost Vypnuto.

Výběr potvrďte stisknutím [+ / OK / -] (10).

#### Čas:

Nejprve zvolte hodinu, potom minutu, ve které má být aktivován budík.

Výběr potvrďte stisknutím [+ / OK / -] (10).

#### Bzučák / DAB / FM:

Určete, zda chcete být probuzeni bzučivým zvukem (bzučák), DAB nebo FM.

Výběr potvrďte stisknutím [+ / OK / -] (10).

#### Program:

Pokud jste zvolili DAB / FM, zadejte stanici, se kterou chcete být probuzeni. Můžete si vybrat z 30 oblíbených položek nebo poslední poslouchanou.

Výběr potvrďte stisknutím [+ / OK / -] (10).

#### Režim:

Zvolte, kdy má být aktivován budík:

Denní – pouze jednou - pracovní dny - víkendy  
Výběr potvrďte stisknutím [+ / OK / -] (10).

#### Datum:

Pokud jste vybrali jednou, zadejte datum pro jednorázový budík. Výběr potvrďte stisknutím [+ / OK / -] (10).

#### Hlasitost:

Můžete nastavit hlasitost, kterou se bude zvuk budíku přehrávat. Při tomto nastavení je irelevantní, jak hlasitě jste naposledy poslouchali rádio.

Výběr potvrďte stisknutím [+ / OK / -] (10).


#### Poznámka

Doporučuje se nechat rádiovou aktualizaci času automaticky. Tím je zajištěno, že čas je vždy správný, i když dojde k přerušení napájení - například při výpadku proudu.




Po úspěšné aktivaci se na pravém okraji obrazovky objeví symbol budíku (budík 1 nebo budík 2).

### 12.2 Aktivace / deaktivace alarmu

Pro aktivaci / deaktivaci budíku postupujte následovně:

- Vyberte budík 1 nebo 2 - opakovaným stisknutím  (8).
- Výběr potvrďte stisknutím [+ / OK / -] (10).
- Vyberte zapnout pro aktivaci budíku a provedení nastavení budíku. Výběr potvrďte stisknutím [+ / OK / -] (10).
- Vyberte Vypnout pro deaktivaci budíku. Výběr potvrďte stisknutím [+ / OK / -] (10).

### 12.3 Zastavení budíku / odložení


- Když se budík aktivuje, zastavte jej stisknutím  (8).
- Stisknutím  (5) aktivujte odložení.
- Opakovaným stisknutím tlačítka  (5) vyberete požadovanou dobu odložení (5/10/15/20/25/30 minut).






### 13. Spánek

Rádio má funkci časovače, která přepne rádio do pohotovostního režimu po předem definované době.

- Ujistěte se, že je rádio zapnuté.
- Stisknutím [] (5) nastavte požadovaný časový interval (5/10/15/30/45/60 minut) pomocí [+ / OK / -] (10).
- Potvrďte zadání pomocí [+ / OK / -] (10).
- Během přehrávání se na levém okraji obrazovky objeví symbol spánku.

### 14. Další nastavení

#### 14.1 Nastavení času / data

- Stiskněte [] (6) a přejděte na položku nabídky „Nastavení“.
- Vyberte „Čas“ a potvrďte stisknutím [+ / OK / -] (10).
- Vyberte mezi „Nastavit čas / datum“ a „Automatická aktualizace času“ a potvrďte stisknutím [+ / OK / -] (10).

#### Nastavit čas / datum

Nastavte čas (hh: mm) a datum (DD-MM-RRRR / MM-DD-RRRR) ručně pomocí [+ / OK / -] (10).

#### Automatická aktualizace

##### • Aktualizace z FM / Aktualizace z DAB

Je-li aktivováno automatické nastavení času a data, zařízení přijímá informace o čase a datu ze stanice přes rádiové sítě FM / DAB / DAB +. To je nejlepší způsob, jak zajistit, aby hodiny běžely přesně a aby se budík spustil ve správný čas, a to i po výpadku napájení.

##### • Aktualizace z libovolného zdroje

Doporučuje se použít toto nastavení (Aktualizace z FM a DAB) pro automatickou aktualizaci.



##### • Žádná aktualizace

Čas a datum (DD-MM-RRRR / MM-DD-RRRR) musí být nastaveny ručně; neprobíhá automatická kalibrace.

### 14.2 Ekvalizér



Ekvalizér umožňuje upravit zvuk rádia podle vašich preferencí zesílením nebo snížením basů nebo výšek zvuku. Můžete si vybrat z přednastavených profilů, přizpůsobených různým hudebním žánrům, nebo si vytvořit svůj vlastní profil.

Chcete-li nastavit ekvalizér, postupujte takto:

- Stiskněte [] (6) a přejděte na položku nabídky „Nastavení“.
- Vyberte „Ekvalizér“ a potvrďte stisknutím [+ / OK / -] (10).
- Vyberte jeden z přednastavených profilů pomocí [+ / OK / -] (10).
- Chcete-li vytvořit svůj vlastní profil ekvalizéru, vyberte možnost Nastavení **My EQ**.
- Tím se dostanete k nastavení basů, výšek a hlasitosti.
- Chcete-li upravit konkrétní hodnotu, stiskněte [+ / OK / -] (10) na příslušném výběru a změňte hodnoty stisknutím [+ / OK / -] (10) doleva nebo doprava. Pokud je přehrávání již zapnuto při změně těchto nastavení, můžete okamžitě slyšet změny ve zvuku.
- Výběr potvrďte opětovným stisknutím [+ / OK / -] (10).
- Jakmile provedete všechna nastavení, stiskněte [] (9) na rádiu a potvrďte, že nastavení mají být uložena stisknutím [+ / OK / -] (10).
- Chcete-li použít nový profil, vyberte možnost **My EQ**.

### 14.3 Časovač

Rádio má časovač, který vydává výstražný tón po uplynutí předem definované doby.

- Stiskněte [] (6) a přejděte na položku nabídky „Nastavení“.
- Vyberte „Časovač“ a potvrďte výběr stisknutím [+ / OK / -] (10).
- Stisknutím [+ / OK / -] (10) vyberte požadovaný čas odpočítávání (0-99 min).
- Stisknutím [+ / OK / -] (10) nebo [] (9) zastavíte výstražný tón po uplynutí časového intervalu. Jinak se alarm automaticky zastaví po 30 minutách.




- Pro vypnutí časovače nastavte časový interval na 0 minut.

#### 14.4 Podsvícení

##### Ruční nastavení

Podsvícení lze nakonfigurovat pro každý režim (provozní režim, pohotovostní režim) samostatně.


Postupujte takto:

- Stiskněte [  ] (6) a přejděte na položku nabídky „Nastavení“.
- Vyberte „Podsvícení“ a potvrďte stisknutím [+ / OK / -] (10).
- V režimech **provozní režim** a **pohotovostní režim** vyberte z různých nastavení jasu.

##### Automatické nastavení (senzor)


Při aktivovaném senzoru se podsvícení automaticky přizpůsobí okolnímu prostředí a jeho jasu. V úplné tmě (například v noci v ložnici) se podsvícení úplně vypne.

Chcete-li aktivovat automatické nastavení (senzor), postupujte takto:

- Stiskněte [  ] (6) a přejděte na položku nabídky „Nastavení“.
- Vyberte „Podsvícení“ a potvrďte stisknutím [+ / OK / -] (10).
- Vyberte nastavení „Automaticky“ pro aktivaci senzoru jasu.

#### 14.5 Obnovení továrního nastavení

Chcete-li obnovit tovární nastavení rádia, postupujte takto:

- Stiskněte [  ] (6) a přejděte na položku nabídky „Nastavení“.
  - Vyberte „**Obnovit tovární nastavení**“ a potvrďte stisknutím [+ / OK / -] (10).
- Potvrďte pomocí [+ / OK / -] (10) pro obnovení rádia do továrního nastavení.

Všechna dříve provedená nastavení budou vymazána


##### Poznámka

- Resetování na tovární nastavení může vyřešit některé problémy a poruchy.

• Všechna dříve provedená nastavení, například oblíbené a seznamy stanic, jsou však trvale smazána.

#### 14.6 Informace / verze softwaru

Pro zobrazení informací o softwaru rádia postupujte následovně:

- Stiskněte [  ] (6) a přejděte na položku nabídky „Nastavení“.
- Vyberte „Verze“ a potvrďte stisknutím [+ / OK / -] (10).

#### 14.7 Aktualizace softwaru

Vylepšení a nové funkce jsou neustále vyvíjeny pro software používaný v našich rádiích k řešení potenciálních chyb, více funkcí atd. Doporučujeme, abyste si do rádia vždy nainstalovali všechny dostupné aktualizace.

##### Varování

- Před zahájením aktualizace softwaru se ujistěte, že má rádio stabilní zdroj napájení.
- Selhání napájení během aktualizace softwaru může způsobit nenapravitelné poškození rádia.

##### Konektor pro aktualizaci

Konektor pro aktualizaci umožňuje ruční aktualizaci softwaru.

##### Poznámka

- Dostupné aktualizace a pokyny k jejich instalaci najdete na: [www.hama.com](http://www.hama.com) -> 00054896, 00054231





### 15. Péče a údržba

- Tento výrobek čistěte pouze mírně navlhčeným hadříkem, který nepouští vlákna a nepoužívejte agresivní čisticí prostředky.
- Pokud nechcete produkt delší dobu používat, vypněte zařízení a odpojte jej od napájení. Skladujte na čistém a suchém místě mimo přímé sluneční světlo.

### 16. Vyloučení záruky

Hama GmbH & Co KG nepřebírá žádnou odpovědnost a neposkytuje žádnou záruku za škody způsobené nesprávnou instalací/montáží, nesprávným používáním produktu nebo nedodržáním návodu k obsluze a/nebo bezpečnostních pokynů.“

### 17. Pokyny k likvidaci (ochrana životního prostředí):



Evropská směrnice 2012/ 19/EU a 2006/66/EU stanovuje: Elektrická a elektronická zařízení, stejně jako baterie nesmí být vyhozeny do běžného domácího odpadu.

Spotřebitel je ze zákona povinný zlikvidovat elektrická a elektronická zařízení, stejně jako baterie v souladu s příslušnými normami a předpisy na příslušném lokálním sběrném místě, které je určeno pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení. To je označeno symbolem na příslušném štítku buď v návodu, nebo na obalu výrobku. Materiály, ze kterých je tento výrobek vyroben, jsou také recyklovatelné. Umožněním této recyklace cenných materiálů nebo jinou formou ekologického postupu významně přispíváte k ochraně životního prostředí.

### 18. Prohlášení o shodě

Hama GmbH & Co KG tímto prohlašuje, že typ rádiového zařízení [00054896, 00054231] je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: [www.hama.com](http://www.hama.com) ->00054896, 00054231->Downloads.

Frekvenční pásmo	Maximální vysílaný vysokofrekvenční výkon
Bluetooth: 2,402 – 2,480GHz	5dBm (EIRP)



# ***hama***®

**Hama GmbH & Co KG**  
86652 Monheim/Germany

## **Service & Support (DE/EN)**



[www.hama.com](http://www.hama.com)



+49 9091 502 115

Značka a loga Bluetooth® jsou registrované ochranné známky vlastněné společností Bluetooth SIG, Inc. a jakékoli použití takových značek společností Hama GmbH & Co KG podléhá licenci. Ostatní ochranné známky a obchodní názvy jsou ochranné známky příslušných vlastníků.

Všechny uvedené značky jsou ochrannými známkami příslušných společností. Chyby a opomenutí jsou vyhrazeny a podléhají technickým změnám. Platí naše všeobecné dodací a platební podmínky.